

陕西人民出版社

第三册

日语

日本語

陕西省业余外语广播讲座

陕西省业余外语广播讲座

日 语

第 三 册

西安外国语学院日语教研室编

陕西人民出版社出版

(西安北大街131号)

陕西省新华书店发行 西安第二印刷厂印刷

开本787×1092 1/32 印张10 字数210,000

1982年3月第1版 1982年3月第1次印刷

印数1—50,000

统一书号: 9694·32 定价: 0.69元

目 录

第一課 中華人民共和国の成立…………… (1)

语法

- 一、否定助动词「ない」
- 二、惯用型：……ために……。
- 三、惯用型：……において……。
- 四、惯用型：……によって……。
- 五、惯用型：……ものだ。
- 六、接续词「および」的用法

第二課 中国人の姓…………… (10)

语法

- 一、比况助动词「ようだ」
- 二、惯用型：……を……とする。
……を……にする。
- 三、惯用型：……からなる。
- 四、接尾词「ら」的用法

第三課 夏休みの便り…………… (18)

语法

- 一、敬体助动词「ます」
- 二、惯用型：……てから……。
- 三、惯用型：……^う_{よう}と思う。
- 四、补助动词「しまう」

第四課 シルク・ロード…………… (27)

语法

一、被动助动词「れる」、「られる」

二、被动句的构成

三、惯用型：……になる。

……となる。

四、惯用型：……うえで……。

附 漢字の読み方と使い方

第五課 火薬…………… (37)

语法

一、过去助动词「た」

二、惯用型：……とともに……。

三、惯用型：……かという……。

四、惯用型：……にともなって……。

五、惯用型：……はもちろん(のこと)……も……。

六、补助动词「いく」

第六課 万里の長城…………… (47)

语法

一、否定助动词「ぬ」、「(ん)」

二、接尾词「ごと〔毎〕」

三、接续助词「なら(ば)」

四、惯用型：……にわたって……。

第七課 大雁塔…………… (56)

语法

一、使役助动词「せる」、「させる」

二、补助动词「おく」

三、慣用型：……と（も）いえよう。

第八課 千余年前の友誼……………（ 65 ）

语法

一、慣用型：……における……。

二、慣用型：……にわたる……。

三、慣用型：……にちがいない。

四、由动词「あう」构成的复合动词

五、文语助动词「べし」

附 言葉の使い方

第九課 実際から出発する……………（ 75 ）

语法

一、慣用型：……といえは……。

二、慣用型：……ないで……。

三、慣用型：……てはいけない。

四、慣用型：……なければならない。

五、接续助词「し」

第十課 少年とカモメ……………（ 82 ）

语法

一、格助词「の」

二、形式体言「まま」

三、接续助词「ながら」

四、副助词「だけ」

五、接尾词「～中」的读法

第十一課 笑い話……………（ 90 ）

语法

一、慣用型：……^うようとする。

二、形式体言「とおり」

三、形式体言「ところ」

四、副助词「ばかり」

第十二課 華山…………… (97)

语法

一、格助词「より」(表示起点)

二、副助词「のみ」

三、形式体言「ため」

第十三課 愚公、山を移す…………… (105)

语法

一、由动词「すぎる」构成的复合动词

二、慣用型：……ば……だけ……。

附 話し言葉と書き言葉

第十四課 テレビは頭にいい? …………… (112)

语法

一、慣用型：……ば……ほど……。

二、复合形容词(动词连用形 + やすい
にくい)

三、动词使役和被动的连用

四、副助词「まで」

第十五課 サツマイモと塩…………… (120)

语法

一、提示助词「さえ」

二、补助动词「もらう」

三、慣用型：……かもしれない。

四、慣用型：……とはかぎらない。

第十六課 中日友好の歩み…………… (128)

语法

一、慣用型：……だけでなく……。

二、慣用型：……にすぎない。

三、慣用型：……にしたがって……。

四、文語比況助動詞「ごとし」

第十七課 ありの行列…………… (136)

语法

一、補助動詞「みる」

二、形式体言「わけ」

三、慣用型：……にそって……。

附 符号の使い方

第十八課 鶴の恩がえし…………… (145)

语法

一、補助動詞「あげる」、「やる」

二、慣用型：……てはならない。

三、慣用型：……うちに……。

四、慣用型：……以上……。

第十九課 天気と我々の生活…………… (154)

语法

一、否定推量助動詞「まい」

二、接尾詞「～がち」

三、慣用型：……に役に立つ。

第二十課 手紙…………… (163)

语法

一、惯用型：……めったに……ない。

二、惯用型：……ではないでしょうか。

三、日语书信的格式

附 国語辞典の引き方

漢和辞典の引き方

课外阅读…………… (174)

一、寓 話…………… (174)

二、秦代芸術の精華…………… (178)

三、かわせみときつね…………… (183)

四、瓜畑の番…………… (187)

五、李時珍…………… (191)

附 歌曲…………… (197)

一、赤とんぼ

二、四季の歌

附录

一、语法归纳…………… (201)

二、惯用型索引…………… (218)

三、课文参考译文…………… (221)

四、课外阅读参考译文…………… (238)

五、练习参考答案…………… (244)

六、第三册总词汇表…………… (274)

第一課 中華人民共和国の成立

語 法

- 一、否定助動詞「ない」
- 二、慣用型：……ために……。
- 三、慣用型：……において……。
- 四、慣用型：……によって……。
- 五、慣用型：……ものだ。
- 六、接続詞「および」的用法

1949年10月1日、北京において、中華人民共和国建国式典が挙行された。毛沢東主席は天安門上において、全国人民および全世界にむけて、中華人民共和国の成立を宣言した。

中国人民は一つの人民自身の国家を樹立するために、百余年にかけで、勇敢な闘争をおしすすめて、多くの艱難辛苦、迂余曲折を経て、多くの鮮血を流して、ついに偉大な勝利を手に入れた。この勝利は中国共産党および中国人民の偉大な指導者毛主席の正しい指導、中国人民解放軍の英雄的な戦闘および全国人民の断固たる闘争によって、かちとったものであり、また世界各国の人民の擁護と支援と切

りはなすことができないものである。

この勝利は中国人民の頭上にのしかかっていた帝国主義、封建主義、官僚資本主義の反動的支配をくつがえし、人民民主独裁の新しい中国をうちたて、中国歴史の新しい紀元をきりひらいたものである。これ以後、中国各民族の人民は国家の主人公となったのである。

生 詞

- 1 ちゅうかじんみんきょうわこく 〔中華人民共和国〕
(名) 中华人民共和国
- 2 せいりつ 〔成立〕 (名・自サ) 成立、告成
- 3 けんこくしきてん〔建国式典〕(名) 建国典礼
- 4 きょうこう 〔举行〕 (名・他サ) 举行
- 5 しゅせき 〔主席〕 (名) 主席
- 6 ぜんせかい 〔全世界〕 (名) 全球、全世界
- 7 むける 〔向ける〕 (他下一) 向、对、冲
- 8 せんげん 〔宣言〕 (名・他サ) 宣言、宣布
- 9 じしん 〔自身〕 (名) 自身、本身
- 10 じゅりつ 〔樹立〕 (名・自・他サ) 树立
- 11 おしすすめる〔押し進める〕(他下一) 推进
- 12 かんなんしんく〔艱難辛苦〕(名) 艰难辛苦
- 13 うよきょくせつ〔迂余曲折〕(名・自サ) 曲折
- 14 へる 〔経る〕 (自下一) 经过
- 15 せんけつ 〔鮮血〕 (名) 鮮血
- 16 ながす 〔流す〕 (他五) 使…流、流(出)
- 17 ついに 〔終に〕 (副) 终究、终于

（明天不会下雨吧。）
教室にはだれもいなかろう。

（教室里谁也不在吧。）
それだけでは 足りなかろう。

（就这些不够吧。）

2. 连用形
弟は十時になっても起きなかった。

（都十点钟了弟弟还没起床。）
教室にはだれもいなくなった。

（教室里谁也不在了。）
はやく帰らなくてははいけません。

（必须早点回去。）

3. 终止形
今日、わたしは 行かない。

（今天我不去。）
わたしは ちっとも 知らない。

（我一点儿也不知道。）

このごろはさむかったり、あたたかかったりして、天
気が定まらない。

（最近天气忽冷忽热，没个准儿。）

4. 连体形
できない人はよく復習して下さい。

（不会的人要好好复习一下。）
かぜをひかないように注意する。

（当心不要感冒。）

分らないときは、先生に聞いて下さい。

（不懂的时候请问老师。）

5. 假定形

あなたが行かなければ、わたしも行かない。

（你若不去，我也不去。）

稲田もなければ、人家もみえない。

（既没稻田，也没人家。）

急がなければ、きっと間に合わないよ。

（不快去，肯定赶不上。）

二、惯用型「……ために……」

词组「ために」接在动词（或助动词）的连体形或者接在「体言＋の」的后面，表示动作的目的、目标。相当于汉语的「为了……」，「为……而……」。有时「に」后面加「は」表示强调，而有时「に」则可以省略。

例：

四つの現代化を実現するために、よく勉強しなければならない。

（为了实现四个现代化，必须努力学习。）

中日友好のために力を尽そう。

（为中日友好而贡献力量。）

失敗しないためには、十分の注意を要する。

（为免遭失败要万分小心。）

三、惯用型「……において……」

动词「おく」的连用形接接续助词「て」构成「において」，它的前面要求格助词「に」。

「において」接在体言后面，表示场所、时间。相当于

汉语的「在……（方面）」、「在……中」。「において」的后面还可以加助词表示强调。

例：

中華人民共和国の建国式典が北京において、挙行された。

（中华人民共和国的开国大典在北京举行。）

わが国においては、社会主義の建設をすすめている。

（在我国正进行着社会主义建设。）

困難な状況の下においても、よく勉強しなければならない。

（在困难的情况下，也要努力地学习。）

四、惯用型：……によって……。

动词「よる」的连用形接接续助词「て」构成「よって」，它的前面要求格助词「に」。

「によって」接在体言后面，表示原因、根源等。相当于汉语的「由于……」、「因为……」等。

例：

中日両国人民の努力によって、中日両国の国交正常化が実現された。

（由于中日两国人民的努力，实现了两国邦交的正常化。）

日本語は何回もくりかえして練習することによって、すらすら言えるようになる。

（由于多次反复地练习，就能很流利

地讲日语了。)

同じ言葉でも、地方によって意味が違う場合がある。

(即便同一词汇有时因地方相异而意思也不相同。)

五、惯用型：……ものだ。

「ものだ」接在用言连体形下，用来加强语气，表示当然、应该、感叹、希望等。可灵活翻译。

例：

かりたものは、返すものだ。

(借东西要还。)

李さんの日本語はうまいものだ。

(小李的日本话真漂亮。)

中華人民共和国の成立は中国の新しい紀元をきりひらいたものである。

(中华人民共和国的成立开辟了中国历史的新纪元。)

六、接续词「および」的用法

接续词「および」用在两个体言或两个相当于体言的词组之间，表示并列。相当于汉语的「……以及……」、「…及……」。

例：

先生および学生たちは今年の秋に華山に登ることにした。

(老师以及学生们决定今秋攀登华山。)

自転車および自動車の通行を禁止する。

(禁止自行车和汽车通行。)

そこは工業および商業の中心地である。
(那里是工业和商业的中心地)。

练习

一、仿照例句改写下列句子

例:

彼はタバコを吸います——→彼はタバコを吸わない。

1. 夜おそくねます。
2. 李先生が教えると思います。
3. 彼は家で新聞を読みます。
4. 今晚の会で石川君は中国語の歌を歌うでしょう。
5. 張明は将来、医者になりたいと言いました。

二、选适当的词填入下列()内

1. われわれはお金()のために働くではありません。
2. 訪中団が来る()に、歓迎会を準備します。
3. 言葉の意味()知るために辞典を引きます。
4. 翻訳()するために外国語()勉強します。
5. 入学試験()ために夜おそくまで勉強します。

三、在()填入「によって」或「において」完成下列句子

1. 不注意()大けがをしました。
2. 戦争()彼の家族はばらばらになりました。
3. 大会は西安()三日間で開かれました。

4. こんどの汽車事故（ ）会社側も相当な責任を持たなければなりません。
5. 先生の教え方（ ）学生の学力がちがいます。
6. 81年の陝西省大学生運動会は陝西體育場（ ）
 举行されました。

四、把下列句子译成汉语

1. 自分の部屋の掃除は自分でするものだ。
2. 朝起きてから、顔を洗うものだ。
3. おとなの言うことは聞くものだ。
4. 西安はいま文化および工業の中心地になった。
5. 李君、馬君および趙君などが陝西省代表隊として、
 全国バスケットボールの試合に参加した。

五、用下列词语造句

1. ……ために……。
2. ……において……。
3. ……によって……。
4. ……ものだ。